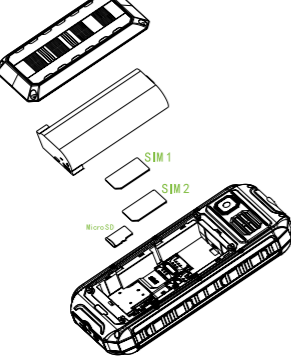


РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



НАЧАЛО РАБОТЫ

Установка и удаление SIM-карты



осторожность при работе с заряженным аккумулятором, особенно, когда телефон лежит у вас в кармане, сумочке или другом месте рядом с металлическими предметами.

Берегите мобильное устройство от воды:
Храните мобильное устройство в сухом месте.

Пользование устройством за рулем транспортного средства
Обязательно соблюдайте законы, нормы и правила пользования мобильными устройствами при вождении в месте пребывания. Сосредоточьте все свое внимание на вождении и дороге; пользуйтесь переговорным устройством, работающим без телефонной трубки или наушником, если необходимо совершить звонок.

Пользование устройством в самолете
Мобильное устройство может создавать серьезные помехи, поэтому выключайте свое мобильное устройство, заходя на борт самолета.

Пользование устройством в местах проведения взрывных работ
Обязательно соблюдайте соответствующие ограничения, нормы и правила и не пользуйтесь мобильным устройством в местах проведения взрывных работ. Выключайте свое мобильное устройство в местах с предупреждающей надписью «Выключить электронные устройства».

Пользование устройством в местах с потенциально взрывоопасной атмосферой
Выключайте свое мобильное устройство на АЗС и в местах, расположенных возле контейнеров с топливом и химическими веществами. Выключайте свое мобильное устройство в местах с предупреждающей надписью «Выключить электронные устройства».

Пользование устройством вблизи медицинских приборов
Выключайте свое мобильное устройство везде, где это предписывается специальными знаками, установленными

возле медицинских учреждений. Мобильные устройства могут оказывать влияние на работу кардиостимуляторов, слуховых аппаратов и некоторого другого медицинского трансплантационного оборудования. Не ставьте свое мобильное устройство возле кардиостимуляторов и не носите в нагрудном кармане.

Аксессуары и аккумулятор
Пользуйтесь аксессуарами, аккумуляторами и зарядными устройствами, разрешенными производителем. Использование аккумуляторов, не разрешенных производителем, может быть причиной травматизма.

Экстренные вызовы
Включите телефон в зоне обслуживания, наберите номер телефона экстренного вызова, а затем нажмите клавишу отправки вызова.

Если вы потеряли телефон
Чтобы избежать финансового ущерба, обратитесь к оператору связи или в агентство с просьбой заблокировать вашу SIM-карту, если вы потеряли свой телефон. Когда вы обращаетесь к оператору связи или в агентство с просьбой заблокировать вашу SIM-карту, необходимо знать номер IMEI (International Mobile Equipment Identifier — международный идентификатор аппаратуры мобильной связи) вашего телефона, который можно найти на этикетке, расположенной на тыльной стороне телефона при вынутом аккумуляторе. Пожалуйста, скопируйте этот номер для возможного использования в будущем. Для обеспечения безопасности можно принять профилактические меры, например, установить PIN-код для своей SIM-карты, чтобы исключить доступ других лиц к работе с вашей SIM-картой без вашего разрешения.

Бережь от детей
Не допускайте к телефону, аккумулятору и зарядному устройству детей, чтобы исключить возможные травмы.

Использование и уход
Чтобы обеспечить надлежащий уход за этим мобильным устройством, не подвергайте его воздействию:

- Выключите телефон.
- Отвинтите 4 винта на задней крышке с помощью отвертки, входящей в комплект.
- Снимите крышку батареи, извлеките батарею и вставьте SIM-карту в слот, предназначенный для SIM-карт, а карту памяти (в комплект не входит) – в слот для карты памяти. Чтобы вставить карту памяти в слот, потяните металлическую защиту вверх, не прилагайте чрезмерных усилий.
- Вставьте карту памяти и потяните защиту вниз.
- Вставьте батарею, закройте крышку до щелчка и закрутите винты. Обязательно контролируйте, чтобы разъемы USB и разъем 3,5 мм были плотно закрыты резиновой заглушкой. Иначе телефон не будет в полной мере защищен от попадания воды и пыли!

Зарядка аккумулятора
Подключите разъем зарядного устройства к телефону и зарядное устройство к электросетке.

- Не прилагайте чрезмерных усилий при подключении разъема зарядного устройства к телефону. Электророзетка должна находиться вблизи телефона и быть легко доступной (пользоваться удлинителями не рекомендуется).
- Перед первым использованием телефона зарядите аккумулятор полностью.
- Когда зарядка будет завершена, отображение анимации на экране прекратится.

Зарядка других устройств от телефона
Данная модель может использоваться как power bank* (*внешний аккумулятор) для заряда других устройств. Для активации функции телефона как внешнего аккумулятора зайдите в «Организатор» - «Внешний аккумулятор» - «Активирован».

- Подключите разъем USB кабеля к разъему USB мобильного телефона.
- Подключите разъем микро-USB кабеля к разъему для зарядки устройства, которое нужно зарядить.

Включение/Выключение телефона
Нажмите и удерживайте клавишу

Индикаторы служебной информации (значки)
Для индикации режимов работы телефона, включенных функций и приложений в верхней части дисплея выводится информация в виде значков.

	Уровень сигнала. Индикация уровня принимаемого GSM сигнала сетей операторов SIM1 (SIM2 аналогично).
	SMS. Наличие непрочитанных SMS сообщений SIM1 (SIM2 аналогично).
	Пропущенные вызовы. Индикация наличия пропущенных вызовов SIM1 (SIM2 аналогично).
	Включен профиль «Совещание».
	Гарнитура. Подключена гарнитура (наушники).
	Включен будильник.
	Bluetooth включен.
	Аккумулятор. Индикация уровня заряда аккумулятора батареи.

Основные функции

Для начала работы с телефоном разблокируйте его нажав левую софт-клавишу, а затем *.

Ввод номера и осуществление вызова

1

Гарантийная информация
Гарантия начинает действовать с момента покупки телефона. При замене указанных комплекствующих нови гарантийный срок на них не устанавливается.

Сроки гарантии:

- Основное изделие – 12 (двенадцать) месяцев.
- Батарея и зарядное устройство – 6 (шесть) месяцев.
- Другие аксессуары – 3 (три) месяца.

1. Данная гарантия распространяется только на дефекты и поломки, произошедшие по вине изготовителя.
2. Изготовитель устанавливает срок службы на основное изделие – 2 (два) года с даты изготовления изделия при условии соблюдения правил эксплуатации. По истечении срока службы изделия изготовитель рекомендует обратиться в Авторизованный Сервисный Центр (АСЦ) для проведения профилактической работ и получения рекомендаций по дальнейшей безопасной эксплуатации изделия.
3. Право на гарантийное обслуживание утрачивается в случае, если неисправность возникла из-за нарушения клиентом правил пользования устройством (например, в результате механических повреждений или попадания влаги).
4. В случае обнаружения недостатков в приобретенном товаре потребитель вправе предъявить требования, перечень и порядок предъявления которых установлен Законом РФ «О защите прав потребителей».
5. Перед началом использования устройств изучите прилагаемую инструкцию по эксплуатации и строго следуйте ей.
6. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

Важная Информация

- Упомянутые в данном документе товарные знаки, названия компаний, продуктов и сервисов принадлежат исключительно их владельцам.
- Мы стремимся совершенствовать свои изделия и услуги и оставляем за собой право пересматривать описание этого изделия и его программного обеспечения, а также

наберите необходимый номер. Для вызова абонента нажмите клавишу Вызов и выберите SIM-карту (SIM1 или SIM2) для данного вызова. Вы можете отключить одну из SIM-карт в разделе Меню – Установки – Вызовы – 2 актив. SIM – Режим ожидания

Телефонная книга
Для вызова абонента из телефонной книги зайдите в Контакты или нажмите правую клавишу софт. Воспользуйтесь полкой прокрутки или введите первые буквы имени абонента с клавиатуры для поиска нужного контакта. В разделе Контакты Вы также можете совершать различные операции с контактом: отправить сообщение, удалить контакт, добавить в черный список, задать для контакта быстрый набор и т.д.

Экстренный вызов
Совершить экстренный вызов можно как при наличии SIM-карты, так и без нее. Для экстренного вызова наберите 112 (единица номер экстренных служб) и нажмите клавишу Вызов. Не обрывайте разговор, пока оператор не завершит его самостоятельно.

Кнопка SOS
Ваш телефон оснащен функцией SOS, которая активизируется клавишей * (№9 на схеме устройства). Функция SOS позволяет пользователю включить сигнальную сирену и оповестить абонентов из SOS-контактов посредством вызова и отправки сообщения.

Настройка кнопки SOS
Для активации сигнальной сирены достаточно нажать и удерживать клавишу * в течение 3-5 сек. Для активации не только сирены, но и экстренного вызова и отправки сообщений на заданные номера необходимо дважды коротко нажать клавишу *. По умолчанию задан только один экстренный номер – 112. Вы можете переписать первый номер, а также задать другие номера для экстренного вызова в разделе Меню – Установки – Настройка SOS – SOS контакты. По умолчанию при двукратном коротком нажатии клавиши * телефон сначала попытается дозвониться по установленному вами номеру, в случае отсутствия ответа, пошлет сообщение на этот номер. Если не удалось дозвониться по первому номеру в списке, телефон начнет зво-

руководство пользователя, и вносить в них изменения без уведомления об этом.

- Настоящее руководство пользователя предназначено для лучшего использования возможностей этого телефона, а не для подтверждения его свойств. Все рисунки, приведенные в этом руководстве, предназначены только для справок. Внешний вид телефона и клавиш, а также содержание отображаемой информации, приведенное в этом руководстве, может иметь небольшие отличия от имеющихся в вашем телефоне. Уточнить их можно непосредственно в вашем телефоне. Некоторые свойства, рассматриваемые в данном руководстве, зависят от сети или подписки. Пожалуйста, обратитесь к своему поставщику услуг.
- Документ содержит текущую информацию на момент его издания, которая может быть изменена без предварительного уведомления. При подготовке документа были приложены все усилия для обеспечения достоверности информации, но все утверждения, сведения и рекомендации, приводимые в данном документе, не являются явно выраженной или подразумеваемой гарантией (истинности или достоверности).
- Между описанием в руководстве и действительными функциями устройства могут наблюдаться некоторые расхождения в зависимости от версии программного обеспечения.
- Устройство может содержать данные, включая приложения и программное обеспечение, которые представляются сторонними лицами для использования в устройстве («Приложения сторонних лиц»). Все приложения третьих сторон в этом устройстве предоставляются «как есть», без каких-либо гарантий, прямых или косвенных, в том числе товарной гарантии, предназначенные для определенного использования, совместимые с другими данными и приложениями без нарушения авторских прав.
- Компания-производитель выполнила все обязательства, возлагаемые на нее как на производителя мобильных устройств с учетом соблюдения прав интеллектуальной собственности. Компания-производитель не несет ответственности за банкротство или несостоятельность третьих лиц, чьи приложения используются на данном устройстве.

нить на следующие номера из списка, если такие имеются. Если обе SIM-карты установлены, вызов и отправка сообщений будет осуществляться только с SIM1! При отсутствии средств на счете SIM1, при нажатии SOS-кнопки будет доступен вызов только на 112. Задать текст экстренного сообщения можно в Меню – Установки – Настройка SOS – SOS SMS.

Журнал
Для доступа к журналу вызовов в режиме ожидания нажмите клавишу Вызов или выберите в Меню – Звонки. Когда список заполнен, новые номера заменяют более ранние.

Сообщения
Написать сообщение можно, нажав, на навигационной клавише влево или Меню – Сообщения – Написать сообщение – Новое SMS. Вы можете вводить текст кириллицей и латиницей. Для настройки языка ввода нажмите клавишу # и выберите пункт «Язык ввода». Пробел ставится кнопкой 0, знаки пунктуации – кнопкой *.

Громкая связь
Включение/выключение Громкой связи осуществляется нажатием Центральной клавиши.

Установка мелодии на звонок
Главное меню – Установки – Профили – Опции – Установки – Настройки мелодий. Мелодии по умолчанию – это предустановленные мелодии, если Вы хотите поставить на звонок свою мелодию, выберите пункт «Выбрать из файла» и выберите файл на карте памяти. Поддерживаются форматы MP3, AMR, MIDI, WAV

Мультимедиа
Встроенная в телефон камера позволяет производить съемку при различных режимах освещения. Линза камеры расположена на задней панели телефона, дисплей используется в качестве видоискателя. Настройки фото- и видеосъемки доступна в меню «Опции». Вы можете выбрать эффекты, перейти в режим фото/видео, настроить размер и качество изображения и другие параметры.

2

- Компания-производитель не несет ответственности за претензии, иски или какие-либо иные действия, возникающие в результате использования или попытки использования приложений сторонних лиц. Кроме того, приложения сторонних лиц, которые в настоящее время предоставляются бесплатно компанией-производителем, в будущем могут потребовать платные обновления; компания-производитель отказывается от ответственности в отношении дополнительных расходов, которые в дальнейшем могут понести покупатели.
- Наличие приложений может изменяться в зависимости от страны, где используется устройство. Ни в каких случаях компания-производитель не несет ответственности перед покупателем за доступные приложения и программное обеспечение данного устройства, отсутствие одного или нескольких приложений и какие-либо последствия, которые могут возникнуть после удаления данных приложений.

Изготовитель, адрес
COBEST TECHNOLOGY LIMITED, RM 1605C HO KING COMM CTR 2-16 FA YUEN ST MONGKOK LIM, HONG KONG, CHINA.
COBEST TECHNOLOGY LIMITED, RM 1605C HO KING COMM CTR 2-16 FA YUEN ST MONGKOK KLN, HONGKONG, KИТАЙ

Наименование и местонахождение уполномоченного лица (импортер)
ООО «Данал СПб», 197183, г. Санкт-Петербург, ул. Школьная, д. 7, литер А, пом. 9Н.

Информация для связи
info@danalspb.ru

Торговая марка
Vertex

Назначение
Данный абонентский терминал является оборудованием для подключения к операторским сетям стандарта 2G для передачи речи и мобильных данных.

3

Галерея
Позволяет просматривать изображения, сделанные фотокамерой, либо открывать изображения, находящиеся в памяти телефона или SD-карте.

Аудиоплеер и Видеоплеер
Аудиоплеер и Видеоплеер позволяют воспроизводить аудио и видео файлы. Чтобы прослушать аудио с карты памяти, необходимо выбрать Аудиоплеер – Список воспроизведения – (выбрав любой список) – Добавить песни.

Радио
Меню – Мультимедиа – FM-радио. Воспроизведение может осуществляться без гарнитуры. Регулировка громкости клавиша вверх/вниз.

Организер
Встроенные приложения «Календарь», «Будильник» и «Задачи» помогут вам в решении ваших повседневных задач.

Bluetooth
Организер – Bluetooth. Поставьте галочки у Bluetooth и у Видимость Bluetooth. Для поиска других устройств выберите «Сопряженные устройства». Выберите из списка устройство для подключения и начнется сопряжение.

Блокировка телефона
Вы можете заблокировать свой телефон паролем от 4 до 8 цифр. Пароль по умолчанию – 1234. Для того чтобы сменить пароль введите старый пароль, а затем дважды новый. Будьте очень внимательны! Забыв пароль, вы не сможете получить доступ к меню телефона!

Технические характеристики

- Поддерживаемый стандарты сети: GSM 850/900/1800/1900 МГц
- Чипсет: Spreadtrum 6531
- QQVGA экран 1.77 дюйма с разрешением 128*160 точек
- Поддержка microSD до 16 Гб
- Камера 0.3 Мп
- Встроенные микрофон и динамик
- Поддержка Bluetooth 2.0

4

Страна производства
Китай

Правила и условия безопасной эксплуатации (использования)
Оборудование предназначено для использования в закрытых отапливаемых помещениях при температуре окружающего воздуха 0–35° С, и относительной влажности не выше 95%. Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы. Срок службы 2 года.

Правила и условия монтажа
Монтаж оборудования производится в соответствии с данным руководством пользователя.

Правила и условия хранения
Оборудование должно храниться в закрытых помещениях, в заводской упаковке, при температуре окружающего воздуха -20–45° С, и относительной влажности не выше 95%.

Правила и условия перевозки (транспортирования)
Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке, любыми видами транспорта, без ограничения расстояний.

Правила и условия реализации
Без ограничений

Правила и условия утилизации
По окончании срока службы оборудования, обратитесь к специализированные пункты приема для утилизации оборудования.

Правила и условия подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию
Производится в соответствии с данным руководством пользователя.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах

5

- Разъем для стереогарнитуры 3.5 мм
- Разъем зарядного устройства microUSB
- Разъем для заряда внешней емкости 4400 mAh
- Li-Ion аккумулятор емкостью 4400 mAh
- Поддержка двух SIM-карт
- Размеры: 130*59.5*27.8 мм

Данная модель соответствует стандарту IP 68. Ваш телефон: Пыленепроницаемый. Пыль не может попасть в устройство при соблюдении правильной установки аккумулятора и плотного закрытия резиновой заглушки разъемов USB и 3.5 мм.

При кратковременном погружении на глубину до 1м вода не попадает в количествах, нарушающих работу устройства. Постоянная работа в погружённом режиме не предполагается.

Питание осуществляется от аккумуляторной батареи. Рабочий диапазон температур: от -20C до +55C. Влажность окружающей среды от 5% до 95%.

- Комплект поставки**
- Телефон
 - Зарядное устройство
 - Аккумуляторная батарея
 - Руководство пользователя
 - Гарантийный талон
 - Отвертка

Комплектация может быть изменена без дополнительного уведомления.

Меры Предосторожности
 Приступая к работе с мобильным устройством, прочтите эту информацию, в противном случае это может стать причиной травматизма или несоответствия устройства местному законодательству.

Аккумулятор:
Прикосновение проводящего материала к открытым выводам может вызвать короткое замыкание, которое может привести к повреждению имущества, травмам или возгоранию. Чтобы исключить опасность утечки электроэнергии, наблюдайте

6

Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов. Оборудование предназначено для круглосуточной непрерывной эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала

Информацию о мерах при неисправности оборудования
В случае обнаружения неисправности оборудования:
— выключите оборудование,
— отключите оборудование от электрической сети,
— обратитесь в сервисный центр

Месяц и год изготовления
Дата изготовления устройства указана на упаковке

Знак соответствия

Изготовитель:
"Кобест Технолоджи Лимитед",
RM 1605C HO KING COMM CTR 2-16 FA YUEN ST MONGKOK KLN, HONGKONG, KИТАЙ
Сделано в Китае.

Организация, принимающая претензии:
ООО «Данал СПб», 197183, г. Санкт-Петербург, ул. Школьная, д.7, литер А, пом. 9Н.
info@danalspb.ru

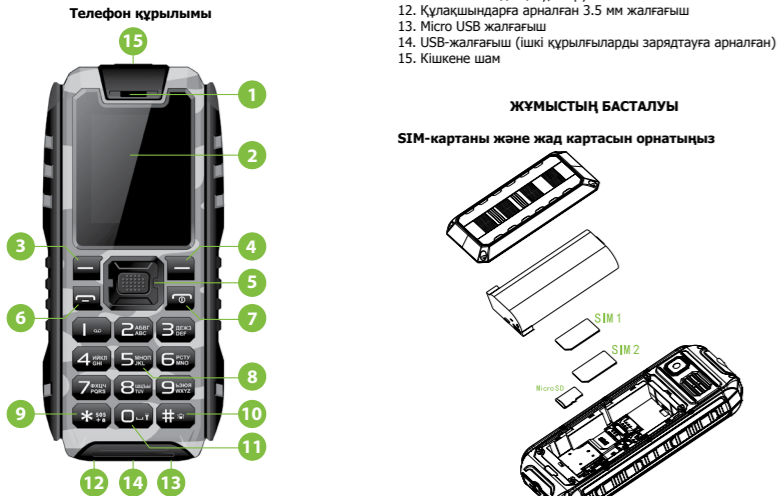
Импортер:
ООО «Данал СПб», 197183, г. Санкт-Петербург, ул. Школьная, д.7, литер А, пом. 9Н.
info@danalspb.ru

Срок гарантии: 12 месяцев

16

VERTEX K202 ұялы телефоны

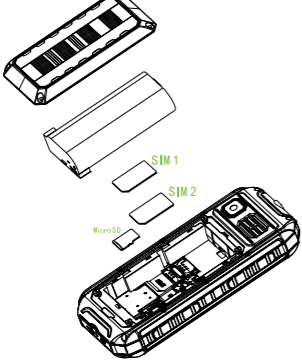
Пайдаланушы нұсқаулығы



1. Динамик

Жұмыстың басталуы

SIM-картаны және жад картасын орнатыңыз



Сақтық шаралары

Ұялы құрылғымен жұмыс істер алдында, осы ақпаратты оқып шығыңыз, әйтпесе бұл жарақаттандуың немесе құрылғының жергілікті заңнамаға сәйкес келмеуінің себебі болуы мүмкін.

Акумулятор: Төк өткізетін материалдың ашық сымдарға жанасуы қысқа тұйықталу туғызып, мүліктің бүлінуіне, жарақаттануға немесе от тұтануға әкеп соғуы мүмкін. Электр энергиясының жылу қаупін болдырмау үшін, қуатталған акумулятордың, әсіресе, телефон қалтаңызда, сөмкенізде немесе басқа жерде металл заттармен бірге жатқан кезде, онымен жұмыс істеу кезінде аса сақ болыңыз.

Ұялы құрылғыны судан қорғаңыз: Ұялы құрылғыны құрғақ жерде сақтаңыз.

Құрылғыны көлік құралын басқарған кезде пайдалану Көлік жүргізу кезінде келген жердегі ұялы құрылғыны пайдалану заңдарын, нормалары мен ережелерін міндетті түрде сақтаңыз. Өзіңіздің бар назарыңызды көлік тізгіні мен жолға салыңыз. Егер қоңырау шалу қажет болса, телефон тұтқасыңыз жұмыс істейтін сөйлесу құрылғысын немесе құлаққапты пайдаланыңыз.

Құрылғыны ұшақта пайдалану Ұялы құрылғы күрделі кедергілер туғызуы мүмкін, сондықтан ұшақ бортына кірерде, өз ұялы құрылғыңызды сөндіріп қойыңыз.

Құрылғыны жарылыс жұмыстары жүргізілетін жерде пайдалану Тіпсті шектеулер, нормалар мен ережелерді міндетті түрде сақтаңыз және ұялы құрылғыны жарылыс жұмыстары жүргізілетін жерлерде пайдаланбаңыз. «Электронды құрылғыларды сөндіріңіз» деген ескертпе жазуы бар жерлерде өз ұялы құрылғыңызды сөндіріп қойыңыз.

Құрылғыны ықтимал жарылыс қауіпті атмосферасы бар жерлерде пайдалану Өз ұялы құрылғыңызды ЖЖС және отын және химиялық

2. Дисплей
3. Сол жақ софт клавиша
4. Оң жақ софт клавиша
5. Орталық клавиша
6. Шақыру клавишасы
7. Сөйлесуді аяқтау клавишасы
8. Пернетақта
9. SOS түймешігі
10. Дыбыссыз режимді белсендіру клавишасы
11. Кішкене шамды қосу/өшіру клавишасы
12. Құлақшындарға арналған 3.5 мм жалғағыш
13. Micro USB жалғағыш
14. USB-жалғағыш (ішкі құрылғыларды зарядтауға арналған)
15. Кішкене шам

- Телефонды өшіріңіз. Жиынтыққа кіретін бұрағыш көмегімен артық қақпақтағы 4 бұранданы бұрап алыңыз. Батареяның қақпағын ашыңыз, батареяны алыңыз және SIM-карталарға арналған слотқа SIM-картаны салыңыз, ал жад картасын (жиынтыққа кірмейді) – жад картасына арналған слотқа салыңыз. Слотқа жад картасын салу үшін шамадан тыс күш түсірместен металл қорғанышты жоғары тартыңыз. Жад картасы салыңыз және қорғанышты төмен басыңыз. Батареяны салыңыз, ол орнына түскенше итеріп қақпағын жабыңыз және бұрандаларды бұрап бекітіңіз. 3,5 мм тығыз резеңке тығынмен бірге жабылды қосқыштарды және USB қосқышын бақылау үшін көз жеткізіңіз. Әйтпесе, телефон толығымен су мен шаңнан қорғалған болады емес!

- Зарядка акумулятора**
Подключите разъем зарядного устройства к телефону и зарядное устройство к электросетке.
- Не прилагайте чрезмерных усилий при подключении разъема зарядного устройства к телефону. Электророзетка должна находиться вблизи телефона и быть легко доступной (пользоваться удлинителями не рекомендуется).
 - Перед первым использованием телефона зарядите аккумулятор полностью.
 - Когда зарядка будет завершена, отображение анимации на экране прекратится.

- Акумуляторды зарядтау**
Зарядтау құрылғысының жалғағышын телефонға және зарядтау құрылғысын электр розеткасына қосыңыз.
- Зарядтау құрылғысының жалғағышын телефонға қосу кезінде шамадан тыс күш жұмсамаңыз. Электр розеткасы телефонға жақын жерде болуы керек және оңай қолжетімді болуы керек (ұзартқыштарды пайдалану ұсынылмайды). Телефонды бірінші пайдаланар алдында акумуляторды толықтай зарядтаңыз. Зарядтау аяқталған кезде экрандағы анимация суреті тоқтайды.

Басқа құрылғыларды телефоннан зарядтау
Аталған модель басқа құрылғыларды зарядтау үшін power bank* (*сыртқы акумулятор) ретінде пайдаланылуы мүмкін. Сыртқы акумулятор ретінде телефон функциясын активтендіру үшін «Органайзер» - «Ішкі акумулятор» - «Активтендіріл-

ген» кіріңіз. 1. USB кабель жалғағышын ұялы телефонның USB жалғағышына қосыңыз. 2. Зарядтау керек болатын құрылғыны зарядтауға арналған жалғағышқа микро- USB кабель жалғағышын қосыңыз.

Включение/Выключение телефона
☒ клавишасын басыңыз және ұстап тұрыңыз.

Қызметтік ақпарат индикаторы (белгілер)
Телефон жұмыс режимдерінің индикациясы, қосылған функциялары және қосымшалары үшін дисплейдің жоғарғы бөлігінде белгілер түріндегі ақпарат шығады.

	Сигнал деңгейі. Операторлар желілерінің қабылдайтын GSM сигналдары деңгейінің индикациясы.
	SMS. Оқылмаған SMS хабарламалардың болуы.
	Жіберілген шақырулар. Жіберілген шақырулардың болуының индикациясы.
	«Жиналыс» профилі қосылған.
	Гарнитура. Гарнитура (құлақшындар) қосылған.
	Оятқыш қосылған.
	Bluetooth қосылған.
	Акумулятор. Акумулятор батареясының заряды деңгейінің индикациясы.

1. Динамик

Негізгі функциялар

Телефонмен жұмысты бастар алдында сол жақтағы софт-клавишаға, содан кейін * басу арқылы өсі блоктан шығарыңыз.

Нөмірді енгізу және шақыруды жүзеге асыру
Қажетті нөмірді теріңіз. Абонетті шақыру үшін Шақыру клавишасын басыңыз және аталған шақыруға арналған SIM-картаны таңдаңыз (SIM1 немесе SIM2). Сіз Мәзір – Орнату- Шақырулар – 2 актив. SIM1 - Күту режимі бөлімінде SIM-карталардың біреуін өшіріп тастай аласыз.

Телефон кітабы
Телефон кітабындағы абонентті шақыру үшін Контакттыларға кіріңіз немесе софт оң жақ клавишасын басыңыз. Айналдыру қиығын пайдаланыңыз немесе қажетті контактыны іздеу үшін пернетақтадан абонент атының бірінші әріптерін енгізіңіз. Контакттылар бөлімінде Сіз сонымен қатар контактылармен әр түрлі операцияларды жасай аласыз: хабарлама жіберу, контактыны алып тастау, қара тізімге енгізу, контакт үшін жылдам теруді ұсыну және т.с.с.

Шұғыл шақыру
Жаңа хабарламаны навигациялық клавишасында солға басу арқылы немесе Мәзір – Хабарлама – Хабарлама жазу – Жаңа SMS басу арқылы жазуға болады. Сіз сонымен қатар мәтінді кириллицамен және латиницамен жаза аласыз. Тілді баптау үшін # клавишасын басыңыз және «Енгізу тілі» пунктін таңдаңыз. Аралық 0 түймешігімен, тыныс белгілері - * түймешігімен қойылады.

СOS түймешігі
Сіздің телефоныңыз * клавишасымен (құрылғы сызбасындағы №9) активтелетін SOS функциясымен жабдықталған. SOS функциясы пайдаланушыға сигналдық сиренаны қосуға және SOS-контактылар ішіндегі абоненттерді шақыру арқылы хабарландыруға және хабарлама жіберуі мүмкіндік береді.

SOS түймешігінің баптауы
Сигналдық сиренаны активтендіру үшін * клавишасын басып, 3-5 секунд аралығында ұстап тұрса жеткілікті. Сиренаны ғана емес, шұғыл шақыруды активтендіру үшін және белгіленген нөмірлерге хабарлама жіберу үшін * клавишасын қысқа екі рет басу керек. Бастапқы қалпы бойынша бір ғана шұғыл нөмірл – 112 ғана белгіленген. Сіз бірінші нөмірді қайта жаза

Бұл нұсқаулықты сақтамау телефонның істен шығуына және оның әрі қарай кепілдік қызмет көрсетуден алып тасталуына әкеп соғуы мүмкін. SIM карталардың бірінен/біріне шығыс/кіріс қоңырау келіп түскен кезде, екінші SIM карта оператор желісінен ажыратылады. Бұл ретте екінші SIM картаға кіріс қоңырауларды қабылдау мүмкіндігі болмайды. Кіріс қоңыраулар туралы ақпараттың жоғалуын болдырмау мақсатында, оператордың «Сізге қоңырау шалды» немесе басқа да ұқсас қызметтерін іске қосуға рұқсат қажет. Пайдаланушы нұсқаулығының кеңейтілген нұсқасы www.vertex-mobile.ru сайтында орналастырылған. VERTEX авторластырылған сервистік орталықтардың толық тізімін сондай-ақ www.vertex-mobile.ru сайтынан қарауға болады.

1. Динамик

2. Динамик

3. Динамик

4. Сатып алынған тауарда жетіспеушіліктерді байқаған жағдайда тұтынушы талап ету тізімі мен тәртібі «тұтынушылардың құқығын қорғау туралы» РФ Заңында белгіленген талаптар қоюға құқылы.

5. Құрылғыны пайдаланар алдында қоса берілген пайдалану нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз және оны қатан сақтаңыз.

6. Кепілдік талон бұйымның моделі, сериялық нөмірі, сатылған күні, дұрыс әрі нақты көрсетілсе және сатушы фирманы нақты мөрлері, сатушының қолдары болған жағдайда ғана жарамды. Бұйым моделі мен сериялық нөмірі кепілдік талонда көрсетілген моделі мен нөміріне сәйкес келуі тиіс.

Маңызды ақпарат

- Осы құжатта аталатын тауар белгілері, компаниялардың, өнімдер мен сервистердің атаулары тек олардың иелеріне ғана тиесілі.
- Біз өз бұйымдарымыз бен қызметтерімізді жетілдіруге бар күшімізді саламыз және осы бұйымның сипаттамасы мен оның бағдарламалық қамтымын, сондай-ақ пайдаланушы нұсқаулығын қайта қарауға және оларға бұл туралы хабарлаусыз өзгерістер енгізуге құқылымыз.
- Бұл пайдалану нұсқаулығы осы телефонның қасиеттерін растау үшін емес, оның мүмкіндіктерін жақсырақ пайдалану үшін арналған. Осы нұсқаулықта көрсетілген барлық суреттер тек анықтамалар үшін арналған. Телефонның және пернелердің сыртқы келбеті, сондай-ақ осы нұсқаулықта келтірілген ақпараттың ішіндегілері сіздің телефондағы ақпараттан шамалы өзгешелу болуы мүмкін не. Оларды тікелей өз телефоныңыздан анықтап алуға болады. Осы нұсқаулықта қарастырылатын кейбір қасиеттер желіге немесе жазылымды бастанысты болады. Өз қызмет көрсетушіңізге жүгініңізді өтпеніміз.
- Құжат алдын ала хабарлаусыз өзгертілуі мүмкін шығарылған кездегі ағымдағы ақпараттан тұрады. Құжатты дайындау кезінде ақпараттың шынайылығын қамтамасыз ету үшін бар күш-жігерімізді салдық, алайда осы құжатта келтірілген барлық пайымдаулар, мәліметтер мен ұсыныстар айқын көрсетілген немесе туспалданған (шынайылықтың немесе дұрыстығының) кепілдігі болып табылады.

1. Бұл кепілдік өндірушінің кінәсінен болған ақаулар мен бұзылуларға ғана қолданылады.

2. Өндіруші негізгі бұйымға пайдалану ережелері сақталған жағдайда бұйым дайындалған күннен бастап – 2 (Екі) жыл қызмет ету мерзімін белгілейді. Бұйымның қызмет ету мерзімі аяқталғанда өндіруші алдын алу жұмыстарын жүргізу және бұйымның одан әрі қауіпсіз пайдаланылуы жөнінде кеңестер алу үшін Авторластырылған Сервистік Орталыққа (АСО) жүгінуіге кеңес береді.

3. Егер ақаулық клиент құрылғыны пайдалану ережелерін бұзу нәтижесінде туындаса (мысалы, механикалық бұзылулар немесе ылғал тию нәтижесінде), кепілдік қызмет ету құқығынан айрылады.

Назар аударыңыз!

Өндіруші алдын ала хабарлаусыз телефонның жинақталымына, техникалық және бағдарламалық қамтымына өзгерістер енгізуге құқылы.

аласыз, сонымен бірге Мәзір – Орнатулар - SOS баптауы - SOS контактылар бөлімінде шұғыл шақырулар үшін басқа нөмірлерді де белгілей аласыз. Бастапқы қалпы бойынша * клавишасын қысқа екі рет басқан кезде телефон ең алдымен өзіңізбен белгіленген нөмір бойынша тауып өсілуіне тырысады, жауап болмаған жағдайда осы нөмірге хабарлама жібереді. Егер тізімдегі бірінші нөмір бойынша тауып өсілуі еске аспаған болса, телефон егер бар болған болса тізімдегі келесі нөмірлер бойынша звондауды бастайды. SIM-карта екеуі де орнатылған болса, қоңырау және жіберу хабарлар ғана SIM1 отырып жүзеге асырылатын болады! SIM1 шот үшін қаражат болмаған жағдайда, SOS-түймешігін басу тек 112 шақыру бойынша қол жетімді болады. Шұғыл хабарлама мәтінін Мәзір – Белгілеулер – SOS баптауы – SOS SMS – те белгілеуге болады.

Журнал
Шақырулар журналына қолжетімділік үшін күту режимінде Шақыру клавишасын басыңыз немесе Мәзір – Қоңыраулар- тыңдау үшін Аудиоплеер – Жаңғыру тізімі – (кез-келген тізімді бұрын сақталғандарымен алмастырылады.

Хабарлама
Жаңа хабарламаны навигациялық клавишасында солға басу арқылы немесе Мәзір – Хабарлама – Хабарлама жазу – Жаңа SMS басу арқылы жазуға болады. Сіз сонымен қатар мәтінді кириллицамен және латиницамен жаза аласыз. Тілді баптау үшін # клавишасын басыңыз және «Енгізу тілі» пунктін таңдаңыз. Аралық 0 түймешігімен, тыныс белгілері - * түймешігімен қойылады.

Қатты сөйлегіш
Қатты сөйлегішті қосу/өшіру Орталық клавишаны асу арқылы жүзеге асырылады. Қоңырауға әуенді белгілеу Бас мәзір – Белгілеулер – Профильдер – Опциялар – Белгілеулер – Әуенді баптау. Бастапқы қалыптағы әуендер – бұл алдын ала орнатылған әуендер, егер Сіз қоңырауға өз әуеніңізді қойғыңыз келсе «Файлдан таңдау» пунктін таңдайсыз және жад картасындағы файлды таңдайсыз. MP3, AMR, MIDI, WAV форматтары қолдалады.

Bluetooth
Органайзер – Bluetooth. Bluetooth-ға және Bluetooth көру мүмкіндігіне қанат белгілі қойыңыз. Басқа құрылғыларды іздеу үшін «Байланысқан құрылғыларды» таңдайсыз. Тізім ішінен қосылу үшін құрылғыны таңдайсыз және байланысу басталады.

Телефонды блоктау
Сіз 4 бет 8 ге дейінгі сандар арқылы өз телефоныңызды блоктай аласыз. Бастапқы қалпы бойынша пароль - 1234. Парольді өзгерту үшін ескі парольді енгізесіз, содан кейін екі рет

1. Динамик

2. Динамик

3. Динамик

4. Сатып алынған тауарда жетіспеушіліктерді байқаған жағдайда тұтынушы талап ету тізімі мен тәртібі «тұтынушылардың құқығын қорғау туралы» РФ Заңында белгіленген талаптар қоюға құқылы.

5. Құрылғыны пайдаланушы терминал болып табылады арналған жабдықтау оператор желілеріне қосылу Дауыс үшін 2GСтандартты және мобильді деректер.

Сауда белгісі
Vertex

Тағайындау
Бұл пайдаланушы терминал болып табылады арналған жабдықтау оператор желілеріне қосылу Дауыс үшін 2GСтандартты және мобильді деректер.

Ел өнімі
Кітай

Терминдер и шарттары қауіпсіз операциялық (Пайдалану)
Жабдық арналған жабық пайдалану қыздырылған бөлмелер кезінде қоршаған 0–35° С температура, және салыстырмалы ылғалдылығы 95% -дан жоғары. Жабдықтар, олардың қызмет мерзімі ішінде мерзімді техникалық қызмет көрсетуді талап етпейді. 2 жыл қызмет ету мерзімі.

Орнату шарттары және ережелері
Жабдықтарды орнату жүзеге асырылады пайдаланушы нұсқаулығын айтуынша.

Терминдер е шарттары қойма
Жабдықтар сақталуы тиіс тұпнұсқа жабық үй-жайда, Кезінде орау Air –20–45° С және салыстырмалы 95% артық емес ылғалдылығы.

Терминдер е шарттары қозғалыс (Тасымалдау)
Жеткізу және өңдеу жабдықтар ғана рұқсат етіледі бастапқы орау, кез келген түрі Көлік шектеусіз арақашықтық.

Терминдер е шарттары іске асыру
Шектеусіз

Терминдер е шарттары қайта өңдеу
Өмірінің соңында жабдықтар, қараңыз қайта өңдеу үшін арнайы жинау пункттері жабдықтар.

Терминдер е шарттары қосылу тоқ және басқа да техникалық Бастау білдіреді, реттеу және басқарма берілген

Атауы және жері уәкелетті адам (импорттаушы)
ООО «Данал СПб», 197183, г. Санкт-Петербург, ул. Школьная, д. 7, литер А, пом. 9Н.

Ақпарат қарым-қатынас
info@danalspb.ru

1. Динамик

2. Динамик

3. Динамик

4. Сатып алынған тауарда жетіспеушіліктерді байқаған жағдайда тұтынушы талап ету тізімі мен тәртібі «тұтынушылардың құқығын қорғау туралы» РФ Заңында белгіленген талаптар қоюға құқылы.

• Нұсқаулықтағы сипаттамасы мен құрылғының шын мәніндегі функцияларында бағдарламалық қамтым нұсқасына қарай біршама айырмашылықтар байқалуы мүмкін.

1. Динамик

Мультимедиа

Телефонға орнатылған камера жарықтандырудың әр түрлі режимдерінде түсіріліп жүргізуге мүмкіндік береді. Камера линзасы телефонның артық панелінде орналасқан, дисплей бейне іздегіш ретінде пайдаланылады. Фото- және бейне түсіріліп баптаулары «Опциялар» мәзірінде қолжетімді. Сіз әсерлерді таңдай аласыз, фото/бейне режимдеріне ауыса аласыз, кескін көлемін мен сапасын және басқа да параметрлерді белгілей аласыз.

Галерея
Фотокамеранен жасалған кескіндерді қарауға, болмаса телефон немесе SO-карта жадындағы кескіндерді ашуға мүмкіндік береді.

Аудиоплеер және Бейнеплеер
Аудиоплеер және Бейнеплеер аудио және бейне файлдарды жаңғыртуға мүмкіндік береді. Жад картасындағы аудиоларды тыңдау үшін Аудиоплеер – Жаңғыру тізімі – (кез-келген тізімді таңдау арқылы) – Өлеңді қосуды таңдау керек.

Радио
Мәзір – Мультимедиа – FM-радио. Жаңғырту гарнитурасыз жүзеге асырылуы мүмкін. Дыбыс қатылымын реттеу жоғары/ төмен клавишасы арқылы.

Органайзер
Орнатылған «Күңтізбе», «Калькулятор», «Диктофон» қосымшалары Сізге күнделікті міндеттерді шешуге көмектеседі.

Bluetooth
Органайзер – Bluetooth. Bluetooth-ға және Bluetooth көру мүмкіндігіне қанат белгілі қойыңыз. Басқа құрылғыларды іздеу үшін «Байланысқан құрылғыларды» таңдайсыз. Тізім ішінен қосылу үшін құрылғыны таңдайсыз және байланысу басталады.

Телефонды блоктау
Сіз 4 бет 8 ге дейінгі сандар арқылы өз телефоныңызды блоктай аласыз. Бастапқы қалпы бойынша пароль - 1234. Парольді өзгерту үшін ескі парольді енгізесіз, содан кейін екі рет

1. Динамик

2. Динамик

3. Динамик

4. Сатып алынған тауарда жетіспеушіліктерді байқаған жағдайда тұтынушы талап ету тізімі мен тәртібі «тұтынушылардың құқығын қорғау туралы» РФ Заңында белгіленген талаптар қоюға құқылы.

5. Құрылғыны пайдаланушы терминал болып табылады арналған жабдықтау оператор желілеріне қосылу Дауыс үшін 2GСтандартты және мобильді деректер.

Сауда белгісі
Vertex

Тағайындау
Бұл пайдаланушы терминал болып табылады арналған жабдықтау оператор желілеріне қосылу Дауыс үшін 2GСтандартты және мобильді деректер.

Ел өнімі
Кітай

Терминдер и шарттары қауіпсіз операциялық (Пайдалану)
Жабдық арналған жабық пайдалану қыздырылған бөлмелер кезінде қоршаған 0–35° С температура, және салыстырмалы ылғалдылығы 95% -дан жоғары. Жабдықтар, олардың қызмет мерзімі ішінде мерзімді техникалық қызмет көрсетуді талап етпейді. 2 жыл қызмет ету мерзімі.

Орнату шарттары және ережелері
Жабдықтарды орнату жүзеге асырылады пайдаланушы нұсқаулығын айтуынша.

Терминдер е шарттары қойма
Жабдықтар сақталуы тиіс тұпнұсқа жабық үй-жайда, Кезінде орау Air –20–45° С және салыстырмалы 95% артық емес ылғалдылығы.

Терминдер е шарттары қозғалыс (Тасымалдау)
Жеткізу және өңдеу жабдықтар ғана рұқсат етіледі бастапқы орау, кез келген түрі Көлік шектеусіз арақашықтық.

Терминдер е шарттары іске асыру
Шектеусіз

Терминдер е шарттары қайта өңдеу
Өмірінің соңында жабдықтар, қараңыз қайта өңдеу үшін арнайы жинау пункттері жабдықтар.

Терминдер е шарттары қосылу тоқ және басқа да техникалық Бастау білдіреді, реттеу және басқарма берілген

Атауы және жері уәкелетті адам (импорттаушы)
ООО «Данал СПб», 197183, г. Санкт-Петербург, ул. Школьная, д. 7, литер А, пом. 9Н.

Ақпарат қарым-қатынас
info@danalspb.ru

1. Динамик

2. Динамик

3. Динамик

4. Сатып алынған тауарда жетіспеушіліктерді байқаған жағдайда тұтынушы талап ету тізімі мен тәртібі «тұтынушылардың құқығын қорғау туралы» РФ Заңында белгіленген талаптар қоюға құқылы.

• Нұсқаулықтағы сипаттамасы мен құрылғының шын мәніндегі функцияларында бағдарламалық қамтым нұсқасына қарай біршама айырмашылықтар байқалуы мүмкін.

1. Динамик

2. Динамик

3. Динамик

4. Сатып алынған тауарда жетіспеушіліктерді байқаған жағдайда тұтынушы талап ету тізімі мен тәртібі «тұтынушылардың құқығын қорғау туралы» РФ Заңында белгіленген талаптар қоюға құқылы.

жаңасын енгізесіз. Аса мұқият болыңыз! Парольді ұмытсаңыз телефон мәзіріне қолжетімділік ала алмайсыз!

- Техникалық сипаттамалары**
- Желінің қолдалатын стандарттары: GSM 850/900/1800/1900 МГц
 - Чипсет: Spreadtrum 6531
 - 128*160 нүкте ақыратылымы бар 1,77 дюйм QQVGA экран
 - 16 Гб дейінгі microSD қолдау
 - Камера 0.3 Мпс
 - Орнатылған микрофон және динамик
 - Bluetooth 2.0 қолдау
 - Стереогарнитурға арналған 3.5 мм жалғағыш
 - MicroUSB зарядтау құрылғысы